

**Zeitschrift:** Le messenger suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse de France  
**Herausgeber:** Le messenger suisse de France  
**Band:** 8 (1962)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## 100 ANS DE LA COMMUNAUTE RELIGIEUSE ISREALITE DE ZURICH

Fin mars, la communauté religieuse israélite de Zurich a fêté son centième anniversaire.

A cette occasion, une publication officielle a été éditée, préfacée par M. W. Wreschner, président de la Communauté israélite, qui rappelle que depuis sa fondation elle a maintenu des liens étroits avec les habitants de Zurich, par-dessus les barrières de foi ou de confession, tout en continuant à manifester sa solidarité avec le peuple juif dispersé dans tous les continents.

Cette publication comprend aussi un article du grand-rabin Chaim Zwi Taubes, sur « La situation de la communauté religieuse israélite au cours du dernier siècle », un exposé historique de M. Joseph Littmann et diverses autres contributions.

A l'occasion de ce centenaire, l'hebdomadaire israélite pour la Suisse a publié un numéro spécial de 80 pages, qui comprend des félicitations de M. Landolt, président de la ville, et de diverses autres éminentes personnalités.

## UN NOUVEAU RECORD DES EXPORTATIONS DE L'INDUSTRIE DES MACHINES

L'industrie suisse des machines a enregistré, en 1961, un nouveau record de ses exportations. L'étranger a acheté des produits pour une valeur globale de 3.013 millions de francs, montant qui dépasse ainsi de 348 millions de francs le record de 1960. La part des exportations de l'industrie des machines pour l'ensemble de la valeur des exportations suisses est de 34,1 % contre 32,8 % en 1960. Près de la moitié des produits exportés appartiennent au groupe des machines et appareils électriques (515 millions), aux machines pour textiles (505 millions) et aux machines-outils (382 millions).

Les pays du Marché commun ont augmenté leurs achats pendant l'année dernière de 207 millions pour les porter à 1.306 millions de francs. En même temps, les exportations vers les pays de l'A.E.L.E. se sont

accrues de 32 millions pour passer à 503 millions de francs. La part de la C.E.E. à l'ensemble des exportations de l'industrie des machines s'est ainsi élevée à 43 % contre 41 % en 1960. Celle des états de l'A.E.L.E. est demeurée pratiquement inchangée à 17 %. L'Allemagne fédérale demeure au premier rang des clients. Ses achats au cours de l'année passée ont été de 528 millions de francs ils ont dépassé de 25 millions de francs la valeur globale des exportations vers les pays de l'A.E.L.E. Suivent derrière l'Allemagne occidentale, la France avec 265 millions (211 millions), l'Italie avec 227 millions (183), les Etats-Unis avec 197 millions (187), la Grande-Bretagne avec 185 (175) millions et les Pays-Bas avec 172 (141) millions. Parmi les autres clients de notre industrie des machines figurent la Belgique, l'Autriche et la Suède.

Parmi les pays extra-européens, on trouve le Japon, pays vers lequel les exportations ont atteint une valeur de 91 millions de francs soit une augmentation de 31 millions de francs comparativement à 1960. La moitié de tous les achats faits par les pays de l'Extrême-Orient sont constitués par des produits de l'industrie des machines. L'Inde, avec 53 (56) millions de francs, figure au deuxième rang des clients asiatiques.

Considérés dans leur ensemble, les résultats des exportations donne une image d'une industrie prospère. La situation en 1962 ne devrait pas beaucoup changer, du fait qu'il y a une réserve moyenne de travail pour onze mois, ce qui fait prévoir un nouveau record.

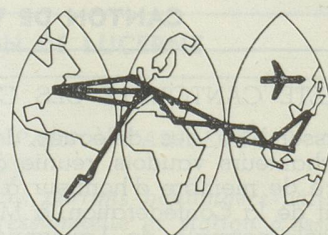
## PRESQUE 92.000 OUVRIERS ETRANGERS DANS LE CANTON DE ZURICH

L'Office cantonal du travail de Zurich communique que, fin janvier, le nombre des ouvriers étrangers dans le canton atteignait 91.900. L'afflux d'ouvriers italiens en particulier se poursuit sans ralentissement.

P.-S. — Pour terminer cette revue de presse, nous avons le plaisir de vous annoncer que le Dentifrice suisse « BINACA » est vendu en France.

**vitesse et confort  
vers Proche-Orient  
Inde et Extrême-Orient  
par CONVAIR jet**

jusqu'à 5  
services jet  
par semaine  
en coopération  
avec S.A.S.



**SWISSAIR**

REDACTION : SILVAGNI-SCHENK, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire. — GERANT : F. LAMPART

SIEGE SOCIAL : 10, rue des Messageries, Paris, X<sup>e</sup>. C.C.P. Messenger Suisse de France 12273-27. — Prix de l'abonnement : NF 10  
IMPRIMEUR : A. COUESLANT, 1, rue des Capucins, Cahors (Lot). — 98.305. — Dépôt légal : II-1962 - N° 83/1962

La revue n'est pas vendue au numéro, mais uniquement par abonnement. « Le Messenger » n'est pas en vente publique. Pour vous le procurer, adressez-vous au siège du journal.

Adressez toute la correspondance à la Rédaction, 17<sup>bis</sup>, quai Voltaire, Paris, 7<sup>e</sup>